Բ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 528 — ԻՋՄԻՐ 1 14 ՄԱՅԻՍ 1911 — ԿԻՐԱԿԻ

طاشينك
ارمنيجه يومى غزت
صاحب امتياز: هرانت مامورليان: ازمير

"TACHINK"
JOURNAL ARMÉNIEN
QUOTIDIEN POLITIQUE & LITTÉRAIRE
Imprimerie Mamourian
SMYRNE

10 ՓԱՐԱ

ԴԱՇԻՆՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

	ՏԱՐԿ.	ՎԵՑ.	ԵՌ.
ԻՋՄԻՐ	80	40	20 Ղ.
ՊՕԼԻՍ ԵՒ ԳԱԼԻԱՒՈ	80	40 Ղ.	
ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ	25	13 Ֆր.	

Ամէն կոնե պէտք է ուղղել՝ Խմբագր. «ԴԱՇԻՆՔ»ի
Մամուրեան Տպարան — Իզմիր
Rédaction du journal Arménien «TACHINK»
Imp. Mamourian — Smyrne

Չի հրատարակուած ձեռագիրները չեն վերադարձուիր

10 ՓԱՐԱ

Աթիստի մը Մահը

ՏՌա՛Մ ՄԸ ԱՐԴԵՕՔ ...

ԴԱՒԻԹԻԱՆԻ ՅԻՇԱՏԱԿԸ

Առտուն, խմբագրատան սեղանին առջեւ հազիւ նստած ու դեռ առաջին սիկարէթս չի վառած՝ սա չոր, զմռսակ, անելի խօսքը կը նետուի երեսս.

—Իմացա՞ր, Դաւիթեանը մեռեր է...

—Ո՛ր Դաւիթեանը, կը հարցնեմ, չունչս բռնուած։

—Ջուլիակահարը...

Ու պղտահայ օրաթերթի մը կը բռնան առջեւս, մատնանշելով անոր մէջ բօթաթեր հատուածը։

Մահապարտ հազարդուած է հակիրճ քանի մը տողով, հասարակ փի-տիփիի մը պէս։

Ինչ անսիրտ են մեր լրագրողները...

Մարզուանի մէջ է ու պատահիր է ասոր դժբազդութիւնը։

Դաւիթեան «յանկարծամահ» եղեր է հոն։

«Յանկարծամահ»... Այս բառը չես պիտեր ինչ չիլ ու մինին չեչոփ մը կը հրնչէ իմ մտքիս։

Դաւիթեան այն տարիքին մէջ չէր՝ ուր մարդիկ «յանկարծամահ» կ'ըլլան, առանց զարմանք յարուցանելու իրենց չորքին։ Չեմ ալ կարծեր, որ տառապած ըլլար երբէք սրտի այն հիւանդութենէն, որ մարդը կ'առնէ կը տանի երթալու մեռնելու միտք չունենցած մէկ վայրկեանիվ։

Զգուա ու չարքաշ տղայ մըն էր, կանոքի տաժանքին վարժուած, անոր մէջ մըրծուած, և իր առողջութիւնը զգալի բան մը կորնչուցած չէր թուիր ըլլալ իր նուագելէն։

Բայց ուրիշ բաներ մըն ալ կան ներելիս, որ կասկածելի կը դարձնեն իմ աչքիս այդ «յանկարծամահ» բառը, և տակաւ մը եղերական խորհուրդով կը պատեն Դաւիթեանի անակնկալ ու եղկելի մահը... Ինչպէս գրուցել այդ բաները, ինչպէս հատարձակիլ քրքրելու այդքան ողբերգականօրէն վերջացող կեանքի մը գաղտնիքը... Միթէ պատասխան չենք խորհրդաւոր ըլլալ մեռելներուն վրայ...

Բայց ցաւերը առիթ, անձկութիւններ կան՝ որոնք չեն կրնար հանդարտիլ լռութեան մէջ, անանք ազգին պատանիներն առուգել կ'ուզեն, ու այդ պատանիներուն վիճառուքին մէջ բացարձակին կը հետապնդեն իւելայնօրէն։

Այսպիսի ցաւագին, անձկատ ու սրգասարսուռ զգացում մըն է որ կը իշխուի, կը գալարէ մեր հոգին տատրակդ Դաւիթեանի հետաւոր զագաղին հանդէպ։

Ինչու պիտի մեռնէր, ինչու «յանկարծամահ» պիտի ըլլար այդ ազան, առանց գիկեն իմկ, առանց կանխազգարար ա՛չ մկ լուր տալու մեզի։ Ինչու պիտի երթար գահավէժ ու անվերապարձ այս ճամփով, արուեստագիտական այնքան հրապոյրի տագնապ մը իր հետ տանիլ ինաելու Մեծ Ոչինչին գիրկը...

Ինչ զժպիղ ճակատագրակռուածութիւն էր որ յանկարծ այդ հէգ ազան ուսերուն վրայ հեծաւ, զայն քշեց հետապատ, ու մղեց մինչեւ անէացումին անդունդն իւար...

Ինչպէս կրնանք զսպել այս անդոհանքան հարցումը Դաւիթեանի մահուան իւրաքանչիւր։

Ինձի համար, մանաւանդ, այս մահագոյն լռիկող գաժանութիւնն մը ունի նոպտրոյն գառնութիւնն մը ունի։

Դիտէք որ վշտացեր էի Դաւիթեանէն վերջին անգամ Իզմիր գալուն։ Հիւանդացած նոյն գիս այցելած չըլլալուն համար։ Արամատութիւնս արտայայտելի վերջէն այս սիւնակներուն մէջ, և այդ առթիւ Դաւիթեանէն ստացած տաքրթիական նամակ մը, որուն այն ատեն ուելի կարեւորութիւն չընծայելի քան արուեստագէտի պարզ քմայքի մը, և որուն մէջ նոյնիսկ փարձուեցայ արդ չափով կեզծիք տեսնել։

Հիմա կսկծագին խղճմտարութեամբ մը կ'անդրադառնամ թէ մեզանէ ճամակին համար ակնկալած սիրալիր պատասխանիս մէջ։

Ու տենդահար ձեռքերով թուղթերուս մէջ կը փնտռեմ այդ նամակը, զոր քիչ մը անդին երկիւղածօրէն կը գտնեմ, և որ կեանքի վատատեսլիքի մը բնոյթը կը տանայ Դաւիթեանի յանկարծադէպ մահուանը։

Դառն զժբազդ ստրիսէն հոգւոյն վերջին ապազան է տեսիլա... Դառն ներքին ամրոզջ խեղդուած արտմի մը հնարաւոր խոտոտանութիւնը...

«Կարապի երգ»ն է ան, ամէն պարապային մէջ, եղերարոյզ Դաւիթեանին։

Արձակ փերմուած մը, կարծես, որով մնծատաղտուկ Ջուլիակահարը կը խոտակուած սրտին հոգեվարքը կ'ապերդէ...

Եւ ես, տանջուած ոգւոյն... Վերջին անգամ զինքը հոս տեսնողներն ըսին ինծի, թէ ան համագրաւուած կ'երեւէր մեծ ու այլամերժ հոգով մը... Իրեն մօտեցողներուն այս տպաւորութիւնը կրեր էին իրմէ։

Բայց պետ չտեսեր կը փայփայէր ծրագիրներ ունէր... Տիկին Տէր-Օհաննեան պարտէզին հետ եւրոպա պիտի անցնէր, ուխտարհներ պիտի չըլլար, իր մօղակն ձիպտուին հնոցքը մեացնելով Տիկնոջ ապքերուն համար...

Ինչ պատահեցաւ վերջէն... Ինչպա Մարզուանէն կատպ Դաւիթեանի մահապզժը, ինչ գործ ունէր հոն...

Շատ եղերապրական պատեր պիտի տագնապին ու պիտի լան Դաւիթեանին և տանէն...

ՍՈՒՐԷՆ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆ

"ԿԱՐԱՊԻ ԵՐԳԸ"

ՕՊԷՐԱՅԻՆ
ԴԱՒԻԹ ԴԱՒԻԹԵԱՆ
ԵՒ
ՍՈՒՐԷՆ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆ

Պոլիս, 10 Ապրիլ 1911

Սուրէն ջան!

Մխէ՛ր, ծխէ՛ր... հասիլ ծխէ՛ր, ու կ'իմանաս, իմ սրտի քիչ իրատանդ ունիս նեպանատ. «Ի՞նտոր ես, Սուրէն ջան, ինչ եղար...»։

Եգիպատ բիւտիաններուն, Ափինչոի, Մանիսիի մոտ ինձ հասիլ ծխել սովրեցուցին, ու ես էլ երկու ամիս գիշեր ցորեկ ծխեցի...

Սուրէն ջան, երկու ամիս, մատացայ ամրողջ իմ տանջանքները, չարչարանքները. մատացայ ա՛չ միայն իմ պատիժը, այլ ամրողջ աշխարհի պատիժները...

Մխէ՛ր, հասիլ ծխէ՛ր, ու գոռ չես գոռար ձանար, ինչո՞ւ ես քեզ մոռցայ... ես մոռցայ ա՛չ միայն քեզ, այլ մոռցայ իմ Աստուածը, իմ Ջուխակը...

Նուագել եմ concertներ, չեմ յիշում ինչ եմ նուագել... արիւնօք ինչպես խրրիմացուցեր եմ Ջուխակիս լարերը... Ձի չուամ եմ երգել նման, հետաքրքիր հետաքրքիր, որ Beethoven նուագած ժամանակս անոնցմէ մի զգեցիկ տեսիլքներ, հրեշտակներ, որ թռչում էին գլխուս վրայ, լսում էի նոյն անուշ, մեղմ ձայները... Բայց ինչպէս սկսում էին, ինչպէս վերջանում էին... ա՛յնէկ չեմ յիշում...

Քեզ պատմել այն ամենը որ ես երազել եմ, տեսել եմ, այդ անկարելի է... Մխէ՛ր, հասիլ ծխէ՛ր, ու այնժամանակ չես նեպատար ինձնից։

Սուրէն ջան, դու ինձի էլ ինձ նման տանջուած հոգի ունես... Միմիայն տանջուածները իրար տեսնալու պակաս ունին, միմիայն մեր հոգիները իրար չեն զգում իրար հետ չեն խօսում...

Մխէ՛ր... ծխէ՛ր, հասիլ ծխէ՛ր, ու կը հասկնաս ինչու եմ ես քեզ մոռացել։

. . . . . .

Քոյր
Դ. ԴԱՒԻԹԵԱՆ

Հ. Բ. Ը. ՄԻՈՒԹԻՒՆ
ՉԵԿՈՒՅՈՒՄ

Ինչպէս յայտնի է, Հ. Բ. Ը. Միութեան կեդր. վարչ. ժողովը որոշած է վեց ամսուան համար Իզմիրի պատուիրակ մը ղրկել կիպրոս, որուն պաշտօնը պիտի ըլլայ չրջան մը բնակիլ համազգի կարօտ հիւանդները ձրիարար դարմանել, այս առթիւ, պիտի կատարէ նաեւ առողջապահական բանախօսութիւններ, ժողովուրդին պիտի ծանօթացնէ Հայկական Հնդկ. Միութիւնը, և իր հանդիսացած տեղերը անոր ծաւալման պիտի աշխատի. միեւնոյն ատեն ան պիտի անցնէ Միութեան կիլիկեան Մասնաճիւղերուն վիճակը և գրկուած նպաստներու մասին տեղւոյն վրայ քննութիւն պիտի կատարէ։ Այս պաշտօնին համար որոշուած է 200 Անգլ. Ոսկիի վճարում մը՝ որուն 60 Ոսկին գեղերու, և Միացեալ ա՛յ թժիշկին վարձք ու ճանապարհածախսի համար։

Հետաքրքիր, յարգելի թժիշկներէն անանք որ թեկնածու են այս պաշտօնին՝ կը հրաւիրեն մինչեւ 15 օր կեդր. ժողովին դիմել, ուղղակի կամ Միութեան Տեղական Մասնաժողովներուն միջոցաւ, յայտնելով թէ քանի՛ տարի հիմը և ո՛ր բժշկութիւնն բրած են, ինչ պաշտօններ վարած են, և ինչ տիպագրեր ունին։ Անհրաժեշտ է որ թեկնածուն ճանչնայ երկրը, և ծանօթ ըլլայ հոլերէն և օտաներէն լեզուներուն։

Կեդր. ժողովը իրեն կը վերապահէ ընտրութիւն մը ընել կամ անհեռանալ նոյն ըլլալիք դիմումներէն, առանց միւս պատճառ բացատրելու։

Ի պիտոյ Հ. Բ. Ը. Մ. Կեդր. Վարչ.
ժողովի Առաջնորդարան
Վ. ՄԱԼԼԷՋԵԱՆ

Պարիզ, 5 Մայիս 1911

ՆԻԿՈՂԱՅՈՍԻ ՅՈՒՆԱԼԵԱՆԸ
ԿՈՂՔ

Հայոց Ազգային Ընկերութեան նախանձառութեամբ կայացած ժողովը, որին մասնակցում էին Թիֆլիզի բոլոր հայ կրթական-բարեգործական հաստատութիւնների և հայ պարբերական հրատարակութիւնների ներկայացուցիչները, որոշեց տանել այս տարւոյ մայիսի 7-ին (հին պահան տոմարով 20-ին) մեր ազգանուանի թատերագիր և վիպասան Նիկողոսի գրական գործունէութեան երեսնամեայ յոբելեանը և այդ նպատակով մի մասնաժողով ընտրեց, որի պատուաւոր նախագահութիւնը սիրայօժար ընդունեց Պ. Ալէքսանդր Մանթաշեանը։

Յոբելեանական մասնաժողովը՝ լիայոյս, որ բազմարդիւն գրողի յոբելեանը ջերմ արձագանք կը գտնի հայ հասարակութեան բոլոր խաւերում, խնդրում է յոբելեարի տաղանդի բազմաթիւ յարգողներին՝ նպաստել այդ համազգային տօնի յաջողութեանը։

Շնորհակալութիւններ, ուղերձներ և նուէրներ պէտք է ուղարկել յոբելեանական մասնաժողովի նախագահ Համբարձում Մելիքեանին Tiflis (Russie). rue Solokak, 8, Ambartzoum Mélikoff) կամ մասնաժողովի գանձապահ Լևոն Մգեբրովեանին Tiflis (Russie), rue Canovskaïa, 4. Levon Mguebroff, notaire.

Մասնաժողովի նախ՝ Հ. Մելիքեան
Փոխ-նախագահ՝ Տ. Յովհաննիսեան
Գանձապահ՝ Լ. Մգեբրեան

Անդամներ՝

Յակ. Արեւեան	Ա. Պապիեան
Ղ. Ագայեան	Գ. Մատթէոսեան
Ասրպետ	Զ. Մամուրեան
Բժ. Ա. Բարայեան	Վրթգինէ Մամուլեան
Ա. Բարեան	Ա. Մելեան
Գ. Բաչինջագեան	Ա. Յարութիւնեան
Բժ. Ա. Զարգարեան	Զիրա Վարդանեան
Յակ. Թումանեան	Գ. Տէր-Մարգարեան

Լէօ

Քարտուղար՝ Մ. Աւետիսեան

ՄԵԿՆՈՒՄ

Երէկ քաղաքէս մեկնեցաւ դէպի Եւրոպիոյ զանազան կեդրոնները Տիար Յակոբ Էվճեան։

ԱԶԳԻ ՄԸ ՍՏԵՂԾՈՒՄԸ
ԵՒ
ԱՆՈՐ ԳՈՅՈՒԹԵԱՆ ՊԱՇՊԱՆՈՒՄԸ

Մահմ.-Ամերիկեան Կուռակցութեան Շիքագոյի հիւպատոսական ժողովին մէջ, Մարս 26 ին Մուշեղ Մրթազանի խոսած այս գեղեցիկ ու հմտալից ճառը մաս առ մաս պիտի հրատարակենք ո՛չ միայն մեր ընթերցողներուն հայրապրելու համար շինիչ ընթերցում մը, այլ անոնց յանձնել տալու մեր գաղափարը՝ թէ ինչպիսի կարելի և գործիչ ու իսոհատոյց ընթացք մը վերագրել մատուցման մը, որ այս տեսակ պատուական խորհուրդներ կը հրամցնէ իր ունկնդիրներուն։ (Մ. խ.)

Պատմութեան դասերը՝ ազգին կեանքին մէջ, ամենէն ճշգրիտ ու փրկարար վերծանութիւնները կատան մեզի։ Անանք, որ օգտուիլ չեն գիտեր այդ դասերէն ու այդ վերծանութիւններէն, պատմութիւնը անանց համար ահաւոր և անպատկառելի վճիռ մը ունի — վախճան մահ։

Աչխարհի մէջ կեանքերը մենան օրէնքի մը համաձայն կ'ապրին։ Այդ կեանքերը ըլլան ազգերուն թէ ժողովուրդներուն, համայնքներուն թէ անհատներուն, ունին իրենց ծնունդը, մանկութիւնը, չափահասութիւնը, ծերութիւը և մահը։ Պատմութեան բոլոր չափերը կը տարուին կարելի եզածին չափ երկարելու անհատներու կեանքին տեւողութիւնը։ Բժշկութիւնը գտնուեցաւ երկար չանչ մը կատնու այն օր, երբ կը յաջողի հիւանդի մը մարդը կանդնեցնել, քանի մը վայրկեան դադրիլ ժամուան ճիրաններէն, և զանանք բարելի հոսիմաքրին պղպջիկն կեանքին վրայ։ Հիւանդութիւններու դէմ պայքարը և փառաւոր տարու

ՍԱՍՈՒՆԻ ԳԱՅԼՈՒՄԸ

ԲԱՆԱԿ ԱՌ ՓԱԿԱՆ

ԱՊԱՄԱ ՎԻՄԱԿՈՒՄԸ

Ա.

Դպիցպաշտամ ոդ կողարար Ար հվ. դեղ ձեղբեղ ասդ ձեղբեղասդաստար էր։ Էր ասդ ձեղբեղասդաստար ձեղբեղասդաստար էր ձեղբեղասդաստար էր ձեղբեղասդաստար էր

ընելու դիտաւորութեամբ է որ անմիջապէս արքեպիսկոպոսութեան բարձրացուց»։

Ահա՛, սիրելի Պարթևեան, թէ ինչո՞ւ «Իզմիրլեան կաթոլիկոսը այսպիսի ինքնատիպ մարզուկի մը եպիսկոպոսացումն ու արքեպիսկոպոսացումը՝ հարուածի վրայ» կատարեց։ Բայց Դանիէլին անարժանութիւնը չէ որ այնքան ուժգին կը սեղմէ մեր սրտերը, որքան լուսահոգի Հայրապետին Հայրական ու Հայրապետական յարգանքի ու գուրգուրանքի պակասը հանդէպ այն վայրին ուր մտաւ իբրև տարագիր-Հիւր, ապրեցաւ իբրև Որդի ու գտաւ իբրև Հայր։

ՀՄԱՅԻԱԿ ԳՐԱՆԵԱՆ

Աջգայի Անցուդարձ

ԻԶՄԻՐ

Յառաջիկայ կիրակի օր վիճակիա Ա. ազգնորդ Տ. Մատթէոս Ծ. Վրդպ. Պարնապաթի Եկեղեցւոյ հոգաբարձութեան մասնաւոր հրաւէրով պիտի պատարագէ անդամն Ս. Խաչ եկեղեցւոյ մէջ, այս առթիւ թաղականութիւնը մասնաւոր հրապոյր մը տալու համար հրաւիրած է «Բերնար»ի ֆանտի արի խումբը որ կէսօրէն ետք պիտի նուագէ կայարանի ընդարձակ պարտէզին մէջ։

Տեղական Լուրեր

«ԺԱՕՆ ԹԻՒՐՔ»ի մէջ գրուած է թէ՝ Թուրհալեան արձագանք ըլլալով տարածուած լուրի մը կրկէ որ Իզմիրի կուսակալ Նազըմ փաշա Պաղտատի կուսակալ անուանուած է։

Նոյն լրագիրը կիմանայ նաև թէ Ատանայի կուսակալ Ճէմալ պէյ մեկնած է իրեն առաջարկուած Պաղտատի կուսակալութեան պաշտօնը։

ԵԼՄՏԱԿԱՆ հրաժարեալ նախարար Ճավիտ պէյին, որուն համար առիթ օր տեղի ունեցած մեխինկին մէջ կարգ մը ճառախօսներ բանախօսեցին, հետեւալը հետաքրքրեցաւ։

«Ձեր հրաժարականը հայրենիքը կը զրկէ իր ամենանչանաւոր մէկ պատկին ծառայութենէն. այն տեղը զոր զուք կը գրաւէք Իզմիրի օսմանցիներուն սրտին մէջ, այն սրտերուն, որոնք առևտրականի և արհամարհանքի զգացումներով կուրցած չեն, այնքան մեծ է որ մի՛ մեզ կը նկատենք դժուարանքի արժանի։ Ուստի որոնք պատճառ եղան ձեր հրաժարման, մեր անկծքը կարձագանքենք»։

ՆԵՐՔԻՆ գործոց նախարարը վերջերս նահանգային կարգ մը կուսակալութեանց հետազօտով հաղորդած է որ ամեն մէկը ի գործ դնէն հակահէլիքն պօյքօթաժին վերջ մը դնելու համար։ Այս հաղորդագրութեան մէջ լսուած է որ օսմանեան կառավարութեան և հէլլենական կառավարութեան յարաբերութիւնները լաւ են և տեղիք չիկայ երկարաձգելու այս ողբալի կացութիւնը, որուն պատասխանատուները

ուզէն անցնելով մինչև սանդուխը դնաց և գլուխ թեթև խնամարհութեամբ մը պատասխանեց Մաքսանոի բարեւին։

—Նստեցէ՛ք, Մաքսա՛նա, ըսաւ Թէրէզ։

Գ.

Երիտասարդը հնազանդեցաւ։ Ուզեց գլուխը սեղանին վրայ դնել, յետոյ յանկարծ վախցաւ որ անչնորհք բան մը չըլլայ ըրածը, և գետինը դրաւ գլխարկը։ Թէրէզ զգաց որ անոր չիմնութիւնը աւելի պիտի ծանրացնէր հրաւիրելով զինքը որ գլխարկը գլուխը դնէ։ Պարզօրէն ըսաւ.

—Քանի մը օր կայ որ ձեզ չեմ տեսած, Մաքսա՛նա։ Բայց ձեր առողջութեան մասին տեղեկութիւններ առի ձեր մօրմէն, և գիտեմ թէ հետզհետէ ապրելու վրայ էք։ Կրցա՞ք ձեր աչխատութիւնները վերսկսիլ։

—Այո՛, քանի մը փոքր գործեր ունիմ ձեռքս։ Բայց ա՛լ չպիտի կենամ հոս։ Պէտք է որ Բարիզ գառնամ։

կրնայ ընկնիլ Օսմ. կառավարութեան վրայ։ Այս հաղորդագրութիւնը կը վերջացնայ դեկուցանելով թէ՝ եթէ այս չարժուժները չի գադրին, կառավարութիւնը պիտի ստիպուի հալածելու զանոնք հրամրով։

Այս հաղորդագրութեան լսելիք մը չունինք. մեր երկրին համար բարիք մը պիտի ըլլար արդարև հակահէլլէն պօյքօթին վերջ մը դնելը. բայց փոխանակ ատոր յամառօրէն հետապնդելու, զայն աւելի բուռն կերպով արծարծելու նորանոր միջոցներ ալ կը տրուին։ Երկկ տեղական թերթերու արձագանք լսելով կրկնինք թէ քաղաքիս մէջ «Ալ Պայրագ»՝ կարմիր դրօշակ անուանով թերթ մը սկսած է հրատարակել, որ օրկանը պիտի ըլլայ Պօյքօթաժի ընկերութեան։ Պու ևէ ինեւիով, ևէ իլանաևէ թուրչուսու։

Ներքին Գործոց նախարարութիւնը արդեօք այս նոր հրատարակուող թերթին տեղեկութիւն չունի՞, որ ևէրը պօյքօթաժին վերջ դնելու հրահանգներ կուտայ. կամ այն է որ այդ հրահանգը տալէ չէ, կամ այն է արգիլելու է այն տեսակ հրատարակութիւնները և ցոյցերը, որ իրարամբ առնչի կը խորացնեն երկու ազգի պետութեանց միջև։

ՔԱՂԱՔԱՊԻ առողջապահութեան վարտեսչը ընկերակցութեամբ թաղապետական բժիշկ Տօքթ. Իսաակ Էֆ.ի առջի օր Ս. Ռօչի ազատատարանը գնաց և հակառևէսց հատատութիւնը ու անոր պատերը ճերմակ կիրով բոլ տուաւ։ Հիմնարկութեան կարգ մը հին ու մին կողմերը այրել արուեցան այս առթիւ։ բակին մէջ նոյնպէս երկու կամաններ գետնուեցան զտուած ջրի համար։

ԹԱՂԱՊԵՏՈՒԹԵՒՆ մէկ չրջարերական կիմանանք թէ վերջին 24 ժամուան ընթացքին քաղաքիս մէջ քոլէրայի ոևէ դէպք պատահած չէ։

ԱՂԵՒՏՐԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ

30 ԱՊՐԻԼ 1911

ԲԱԼԱՄՈՒՏ

Վերջին նօմինկին ժամուան է չուչ 12,000 կէնտիար զանազան տեսակներ հետեւեալ կերպով։

Թիլիրուչի	3000	կէնտ.	42—52 դրչ։
Էլմաևան	2600		43—57
Պարլի	1660		43—63
Ռիլիհոլ	1100		54—60
Փրաձէր	1100		36—62
Ձիօնարա	700		62—63
Էլիէգզէր	670		47—61
Բավլիտկի	500		58
Հօնիչէր	400		52—53

Հրապարակը անփափոխ կը մնայ։

ՁԱՄԻՋ

Սուրաքին.—800 պարկ ծախուեցաւ այս չարմուժ օրուան 4 դրուչկն մինչև $7^{15}/_{40}$։

Հրապարակը ամուր է։

Ուև թիիրէ.—Միայն 160 պարկ ծախուեցաւ Ձալ 125 կիւնկ 137։ Գիները կը նայուին վրայ են։

Ռագախի.—Ամբողջը փոքր և խնդրանքը անչքան է։

Կը ջանար համարձակ խօսիլ. և հապա կը յաջողէր կարուկ բառերով ու փիլ մը լիուտելով արտասանել իր խօսքերը։

—Ինչու՞ համար, հարցուց Թէրէզ։ Ո գուա քաղեցէք Ռօքֆօրի այս գեղեցիկ օդէն։ Բոլորովին առողջութիւնդ գտէք և վերջը մեկնեցէք։

Մաքսանս, աչքերը գետին ծռած, մրմնջեց.

—Շնորհակալ եմ, չատ բարի էք։

Յետոյ, իբր թէ նոր խոսք մը առնէր, աչքերը վեր վերցուց, գրեթէ սպառնական ղէմքով մը Թէրէզին նայեցաւ և ըսաւ։

—Ձեզի ազաչանք մը ունիմ ընելիք... մէկու մը կողմէ...

—Կարծեմ թէ իմդրէն անգնահատելիութիւն ունիմ, ընդմիջեց Թէրէզ։ Այն պարտքը որ ձեր առջեւը կը գտնուի, այնպէս չէ՞ Պարո՛ն...

—Գուտէրք։

—Պ. Գուտէրք առաւօտուան հետ խօսիլ կ'ուզէք։

—Այո՛, ըսաւ Մաքսանս ամուր ձայնով մը որ իսկոյն թշնամութիւնն էր մեծցուցած։ Երկկ նամակ մը գրեց Պ. Բիլո Հանդարբ, և կը զարմանայ ո՛ր և է պատասխան առացած չըլլալուն։

—Ձեր բարեկամը չատ ձեռապաչ է, ըսաւ Թէրէզ ժպտելով,— և այս ակամայ ժպիտը չինկնցուց Մաքսանսը։—Անուանին յանձնարարեց իմծի բերանացի կերպով ասել իր խնդրած պատասխանը։

Մաքսանս համարձակօրէն ըսաւ.

—Պ. Հանդարբ անչուչտ անարժան կը համարի իրեն համար մեր բարեկամ Գուտէրքին հետ խօսիլ, որովհետև Գուտէրք ազգատ մարդ մըն է։

—Տարօրինակ կ'ը, Մաքսա՛նս, պատասխանեց Թէրէզ աչքերուն ժպիտով։ Կը մոռնաք որ Բիլո կը յանձնարարէ իմծի ընդունիլ ձեր բարեկամը։

—Իրաւ է, ըսաւ Մաքսանս։ Ներեցէք Թիւն էր ըսածս։ Ներեցէք։

(Շարունակելի)

Ալպանական պետերը մերժեցին ընդունիլ Պիլմ Տօսալի մարդիկը, որոնց պաշտօնն էր խորհուրդ տալ որ հնազանդին։

Իտալացի ուսանողներ սրունք Ալպանիա մեկնելու կը պատրաստուէին իշխանութեանց կողմէ, արգիլուեցան Անգոնի մէջ։

Հինգ վաչտեր զրկուած են Ալեսիո, սրսկելի հոն պայմած խռովութիւնները զսպելն։

ՕՍՄ. ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

(ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ)

Նորին Կայսերական Վեհափառութեան 2 Սեպտեմբեր 1326 (1910) և 11 Բանազան 1328 թուակիր Իրատով հիմնուած։

Դրամագլուխ 100,000 Օսմ. Ոսկի բաժնուած իւրաքանչիւրը 20,000 բաժնեթուղթերու։

Կեդրոնատեղի Կ. Պոլիս.

ԾՏՈՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Այսօրուընէ սկսեալ բացուած է. ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ԴՐԱՄԱՏԱՆ (BANQUE IMPÉRIALE OTTOMANE) Կ. Պոլսոյ Իզմիրի եւ միւս բոլոր գործակատութեանց կիշխեներուն մէջ, հանրութեան վերապահուած՝ ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ, 5 Օսմ. ոսկինոց 10,000 բաժնեթուղթերուն ստորագրութիւնը։

Ստորագրութիւնը պիտի փակուի 8/31 Մայիս 1911 ին։

Իւրաքանչիւր բաժնեթուղթի առաջին մասնաւճարն է. մէկ եւ մէկ քառորդ Օսմ. Ոսկի (Օ. Ո. $1^1/_4$)։

Այդ վճարման փոխարէն Օսմ. Կայսերական Դրամատունը ստացագիր մը պիտի տայ. որ յետոյ պիտի փոխանակուի ստացագիրները յանձնած տեղերուն մէջ, բուն բաժնեթուղթին հետ. այս վերջինին վրայ նչանակուած պիտի ըլլայ եղած մասնակի վճարումը։

Երբ ստորագրութեան խնդրանքները՝ տրամադրելի բաժնեթուղթերուն քանակէն աւելի ըլլան, այդ պարագային համեմատական կերպով քիչ բաժնեթուղթ պիտի տրուի ստորագրողներուն։

Կարելի է նաև թղթակցութեամբ բաժորագրուիլ։

Չարկ եղած խնդրանքը պիտի ըլլայ, որպէսզի բաժնեթուղթերը ընդունուին Կ. Պոլսոյ սակարանին մէջ։

Կանոնագիրը վաճառքին կը տրուի։

ԹԱՆԻՔ ԱՏԱՄԱՆԹՈՑԻ ՏԻԳՐԱՆ ՏԻՐԱՅՈՒԵԱՆ

ՅԻՒԱՆԿԱՅ ԹԱՂ. ՀԱՅԿ. ԲԱԺԱԺ

Կ. Ա. ժամը 9—12 Կ. Ե. 2—6

Կը դարմանէ բերնի հիւանդութիւններ և կը շեղնէ փտած ակռաներ, ոսկիէ, բրլթիններ, ատաղաձէ, սիմանէ եւ porcelaine. առանց ցաւի կը հաչէ փտած ու անդարմանելի կարծուած ակռաները, ոսկի պսակներ քաշած եւ Պրիճորի դրուիկեամբ առանց հիմքի կը շինէ արհեստաւոր կամ ակռաներ, սեղիւոյտ եւ խառչուն կը պատրաստէ ակռաներ նման բնական։

ԳԻՆԵՐ ՉԱՓԱԻՈՐ 75—56

THEATRE DE SMYRNE

ՍԻՆԵՄԱ.

Չանազան խոտոր հետաքրքրական ֆիլմեր իրիկուն ու գիշերը։

Ամեն երկուչաբթի, չորեքչաբթի և ուրբաթ օրերը յայտարարի փոփոխութեամբ։ կնճիռին մէջ, Այժմէական Շաբաթ գրկուած գործերը։ Պատմական։ Յուլարտա. եւն. եւն.։

ՍԻՆԵՄԱ ՊԱԹԷ

CINÉMA PATHÉ

ՍԻՐԲԱՒՕՐԻ ՅԱՄԱՆԱՒ

Չանազան հետաքրքրական ֆիլմերէ զատ նաև Ամերիկեան երեք Աստղերու խումբը, Ռոզալի և Լէօնիլն են. եւն.։

ՍՆՏ ՉԱՆՉԱՊԱՏՈՒԹԻՒՆ

P. XENOPOULO & Cie.

Երկուչաբթի եւ չաբաթ օրերը

ՖՈՒԼԱՐՏԻՆ ԵՒ ՊԱՔԻՍՔ

Պուզկևուս եւ ապիտակ շրջագգեստներու չարաբան է.

„ԼՈՒՍԱՒԵՐԻ - ԱՐԵՒ"

ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱՑԻԱԿԱՆ

Կը հրատարակուի չարաթը 3 անգամ Տարեկան բաժ. 15 ֆր., վեց. 7.50 ֆր. Հասցէ՝ վարչ. «Լ.-Արև» լրագիր B. P. 868. Զմիւռնիա։

ԱՐՏՕՆԱՑԷՐ Լ. ՍԱՍՈՒՐԷԱՆ

Տիեզերապէս ճանչցուած իր յառագոյն ժամացոյցը ու պաշտօնապէս ընդունուած հետեւեալ վարչութիւններէն.

Ահմադոլուի օմանեան երկաթուղիներու ընկերութիւն
Շիրէյի հայրիէ
Օմանեան զօրաց վարչ. բիւր
Խալիոյ պետկ. երկաթուղիներ
Իտալական երկաթուղիները
Ցուճական երկաթուղիները

ՄԵԾ ՄՐՑԱՆԱԿ ԲԱՐԻԶԻ 1900Ի ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԷՍԻՆ

ԱՐՏԱՔՈՑ, ՄՐՑՄԱՆ ԱՆԴԱՄ ԺԻՐիի ՄԻԼԱՆի, 1906Ի ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԷՍԻՆ

Նէօշաթէլի (Զուիցերիա) տան-
բանին 1909ի պետական մրցման մէջ ճշդութեամբ այնպիսի տատիճանի մի մր հասած է, որուն եւ ոչ մէկ ժամացոյց հասած էր մինչեւ այն ատեն

ՈՍԿի, ԱՐԾԱԹ, ՆԻՒԼ ԱՄԻՆ ՏԵՒԱԿ ՄԵԾՈՒԹԵԱՄԲ

Վճռահանուը ներկայացուցիչ Այտրնի, Գռնեւայի նահանգներու եւ Արշիպեղագոսի կղզեաց։

ՎԱՀԱՆ ՋՄԻՒՌՆԱԿԷՍԵԱՆ
Ի Զուխա Պէտէմէն, թիւ 14 եւ 40

Կը գտնուի Իզմիրի եւ շրջակայից ձանթ ամէն ժամագործներու։

ՋԱՊՈՒԱԾ

ՆԷՕՇԱԹԷԼԻ

ՊԵՏԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴՈՅ

ՈՐՈՇՄԱՆԱԳՐԷՆ

ՆԷՕՇԱԹԷԼԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԻՒ ՆԱՀԱՆԳԻՆ

Նկատողութեան առնելով 1905 Մայիս 23ի կանոնագիրը, որ կը վերաբերի նահանգային տատեպագիտական դիտարանի մէջ քրոնոմէթրներու և բանտիլներու քննութեան, ինչպէս նաև տարեկան մրցման մէջ լաւագոյն հանդիսացող քրոնոմէտրներու և բանտիլներու յատկացուած մրցանակներու բաշխման,

Նկատողութեան առնելով նաև նահանգային դիտարանի տնօրէնին տեղեկագիրը, որու կ'րսուի էն 1908 տարւոյ մէջ քննութեան ենթարկուած քրոնոմէտրներուն գնացքին ցուցակները և վիճակացոյցները։

Լսելով նաև հաշտարարութեան և երկրագործութեան բաժնի տնօրէնին բացատրութիւնները։

ԿԸ ՈՐՈՇԷ

Կանոնագրին ստորագրած մրցանակները սա կերպով բաժնել 1908ի շրջանին համար։

Ա.- Գործարանատէրերու յատկացուած մրցանակներ գրպանի եւ նաւու լաւագոյն տեսակ քրոնոմէթրներու համար ամբողջ մրցանակ

	Թիւ դասակարգութեան
Գ և Գ Գ. Ֆաւրը-Ժագօ և Ընկ.-Դորտանան (ՋԵՆԻԹ) ժամացոյցներու, ի Լօքլ	22,8
Բ. Պլեհրէ, Լօքլ	22,5
Բ. Տիմիչայի, Շի տը Ֆոն	22,2
Բ. Տ. Նաթաէն, ի Լօքլ	19,1
Դորնտան Լոնժինի, ի Սէնթ-Իմիէ	14,2
Ժամագործութեան պլոց	13,0
Լ. Գրանտ և եղբարք (ՕՄԻՆԱՆ)	13,3

Ի Դիմաց Պետական Խորհրդոյ
Դիւանապետ **ՓԻՔՐԻՉՆ** *Նախագահ* **Տօմ. ԹԷՕԹՕՍԱԿԻ.**

ԼԱՒ ԽՐԱՏ ՄԸ

Կուզէ՞ք չհազալ.
Կուզէ՞ք ձեր աչքերը չի վնասուին ձեռամ մէջտեղիդ։
Կուզէ՞ք Արթիրօսքլերօզէ վերջ մնալ։
Կուզէ՞ք Պրո՞նխի չբռնուիլ։

Մի ծխեր քնաւ, բայց եթէ չէք կրնար չծխել գործածեցէք միայն

ԿՈՒՏՐՕՆ ՍԻԿԱՐԻ ԹՈՒՂԹԸ

որ պատրաստուած է մեծ ճարտարութեամբ գեղագործ

ՏԻՒՐ ՕՆՆԻԿ ՍԱՐԱՖԵԱՆԷ Ի Կ.ՊՕԼԻՍ
Ֆրանսական ամենաընտիր թղթով և նորվեկիոյ խայծպանով։

Իւրաքանչիւր պրակ կ'կրէ պատրաստողին ստորագրութիւնը։

Միակ ներկայացուցիչ Իզմիրի
ԱՐԹԻՒՐ ՄՍՐԵԱՆ
Ֆրանկա Քաղ Հայոց Ֆէրմանէ

Փնտռեցէք ամեն ծխախոտավաճառներէ։ Դատապարտեցէք յանձնարարութիւններ կ'րնդունիմ։

Ներկայացուցիչներ ամ կուգուին։
100—43

ԲՈՒՆ ՏԵՂԸ

ԱՄԵՆ ԻՆՉԻ ՀԱՄԱՐ

ԵԹԷ ԱՄԵՆ ԲԱՆԻ ՄԷՋ ԿՈՒԶԷՔ ՕԳՏՈՒԻԼ

Կահաւորման ամենէ անհրաժեշտ պէտքերը մինչեւ ամենէն կարեւորը պիտի գտնէք

Տ. ՏՕՆԻԿԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿ.

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԲՈՒՆ ՄԷՋ

ՇԻՇԷՃԻԼԷՐ ՓՈՂՈՑ Թ. 63-65

Դուք որ ձեր տուները կահաւորելու պէտք ունիք, Դուք որ ամուսնանալու պատրաստութիւն կը տեսնէք, Դուք որ ձեր գրասենեակը կահաւորել կը փափաքիք, ձեր տրամադրութեան առակ ունիք վաճառատունն մը որ առաջին անգամ ըլլալով Իզմիրի մէջ կ'զբաղի մասնագիտորէն այդ տեսակին։

Ճոխ ու գրաւիչ ձանապանութիւն տրօֆաներու, Սեղանի ծածկոցներու, Մանեմոկալներու, Բուրդէ ու բանպակէ պղանքէրներու, Մոչանոպաներու, Օրօրոցներու, Հիպենսիրիկցոներու, Եիրօներու, Գորգերու եւն. եւն.

50—48 **ՍՓՕՐՆԵՐ** *14 դրուշի ահռաւասպի գինէն սկսեալ որչափ ուզէ վճարել ամենէն դժուարահաճ հաշակի տէր տիկինը։*

LA VICTORIA DE BERLIN

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Հաստատուած **1853ին**

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԿԵԱՆՔԻ, *զանազան ձեւերով եւ գիներու առտիճանական հատոյցով։*

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ *շաբաթական վճարումներով առանց բժշկական այցելութեան։*

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԿԱԾՆԵՐՈՒ *դէմ երկաթուղիներու եւ շոգենաւերու համար։*

Ապահովագրութիւնք 1909ի վերջ	*Ֆր.*	2.179.798.000
Ընկերութեան պատրաստին 1909ին	»	926.538.000
Շահ 1909 տարուան	»	40.613.000
Ապահովագրեալներու բաժնուած գումար	»	37.526.000
Շահաբաժին ապահովագր. համար պահուած	»	181.900.000

Ընդհ. ներկայացուցիչ Իզմիրի, Արշիպեղագոսի կղզիներու եւ Այտրնի վիլայէթին

Ո. Ֆ. ՎԱՆ ՏԷՐ ԶԷ

Վարիչ ընդհ. ներկայացուցիչներու՝ **Ա. ԱՐԱԽԹԱՆՃԻ**

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ՔԱՄԷԼԻԱ

(ՆԱԽՈՐԴ ՍԱՄԱՐԻԹԷՆ)

ԵՒ

ՄԱՍՆԱՁԻՒՂ ՖՐԱՆԿԱՑ ՔԱՂ Թ. 33

Վաճառատանս մէջ կը գտնուին ամեն ճաշակի յարմար ապրանքներ։

Ձմեռնային յառաջիկայ եղանակին համար, ընդունած ենք մեծաքանակ ապրանք, որոնք պիտի կրնան գոհացնել ամենէ նրբաճաշակներն։

Գիներու անհամեմատ ժամանութիւն, ապրանքներու տոկունութիւն անմրցելի չէ

Այցելեցէք անգամ մը ՔԱՄԵԼԻԱՑԻի վաճառատունը համոզուելու համար։

125—16 *ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ*

ԼԱ "ԲՐԷՎՈՒԱԵԱՆԹ,,

(LA PREVOYANTE)

ԿԵԱՆՔԻ ՓՈԽԱԴԱՐՁ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՀՈՒԱՆ ՊԱՐԱԳԱՑԻՆ ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆՈՎ

Հիմնուած 1898 ին

Անհատական ձեռնարկութիւն, որ կը գործէ Ֆրանսական կառավարութեան հսկողութեան ներքեւ.—Վարիչն է կանոնի փոխադարձ ապահովագրութիւններու ընկերութեանց երաշխաւորութեան և վարչութեան անանուն ընկերութիւնը

ՈՐ ՈՒՆԻ 3,000,000 ՖՐԱՆԿ ՊՐԱՄԱԴԻՒԽ

Նպատակ. Ձ ՀՈՓԱՐԻ, ՓՈՂՈՑ, ԵՒ ԱՐՏԱՔՈՑ

Ապահովագիրը ամէնուն տրամադրելի, սկսեալ 5 Ֆր.էն սկսեալ վճարումով

Պանք տը Ֆրանսի մէջ 1910 ին դրուած գումար՝

22,000,000 ՖՐԱՆՔ

Ընկերութեան դրամատունը Թուրքիոյ մէջ — ՊԱՆՔ ՏԸ ՍԱԼՈՆԻԿ

Ամէն տեսակ տեղեկութիւններու համար դիմել

Իզմիրի Տնօրէն **ԼԻՕՆԷԼ ՊԷԼԶՕՄ**

75—68 *Լօքալ Հօնիչէր*